

تاریخ دباچ : 27 نوڤمبر 2020 / 11 ربیع الآخر 1442ھ



جَابَاتِن اِكَامِ اِسْلَامِ سِلَانْغُورِ
JABATAN AGAMA ISLAM SELANGOR

خطبة جمعة

تاجوق:

"ايقتله سبلوم ترلمبت"

تربيتن :

اونيت خطبة، بهاكين فغوروسن مسجد

جابتن اكام اسلام سلاغور



" ايغته سبلوم ترلبت "

الْحَمْدُ لِلَّهِ الْقَائِلِ: وَذَكَرُ فَإِنَّ الذِّكْرَى تَنْفَعُ الْمُؤْمِنِينَ ﴿٥٥﴾¹
أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا
عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ
وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا أَيُّهَا الْمُسْلِمُونَ اتَّقُوا اللَّهَ، أَوْصِيكُمْ وَإِيَّايَ بِتَقْوَى
اللَّهِ فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تُقَاتِهِ وَلَا
تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ ﴿١٠٢﴾²

مسلمين يغ درحمتي الله سكالين،

ماريله كيت تيغكتكن كايمانن دان كتقواان
كحضرات الله سبحانه وتعالى دغن ملاكوكن سكاللا
قرينتهش دان منيغكلكن لارغثن. موده-مودهن كيت براوليه
كهاكياان دان كسجهتران دننيا دان داخيره.

¹ الذاريات : 55.

² آل عمران : 102.



خطبة كالي اين برتاجوق "ايغتله سبلوم ترلمبت."

حاضيرين جمعة يغ برهاكيا،

قرنهكه كيت مراساكن بتاف ماس سماكين سيغكت؟
يا، ميمغ ايت مروفاكن ساله ساتو تندا همفيرث هاري
قيامه. نامون بگيتو، سبلوم كيت مميكيركن تنتغ هاري
قيامه يغ قستي اكن تيبا، ماريله كيت محاسبة ديري دالم
كهيدوفن كيت.

دالم سبواه حديث يغ دروايتكن اوليه ابن عباس رضي
الله عنهما بهاوا رسول الله ﷺ برسبدا:

اِغْتِنِمْ خَمْسًا قَبْلَ خَمْسٍ: شَبَابِكَ قَبْلَ هَرَمِكَ، وَصِحَّتِكَ
قَبْلَ سَقَمِكَ، وَغِنَاكَ قَبْلَ فَقْرِكَ، وَفَرَاغَكَ قَبْلَ شُغْلِكَ،
وَحَيَاتِكَ قَبْلَ مَوْتِكَ

"ربوتله ليم فركارا سبلوم داتغ ليم فركارا. وقتو مودامو
سبلوم داتغن وقتو توامو، وقتو صيحتمو سبلوم داتغن
وقتو ساكيتمو، وقتو كايامو سبلوم داتغن وقتو فقيرمو،
وقتو لافغمو سبلوم داتغن وقتو سيبوقمو، وقتو هيدوفمو
سبلوم داتغن وقتو كماتينمو."

(رواية الحاكم).



بردا سرکن کڤد حدیث این، داقت کیت سیمقولکن
بهاوا ترداقت لیم نعمت یغ قنتیغ اونتوق دمنفعتکن
سڤنوهش دالم کهدوڤن کیت.
حاضیرین یغ درحمتی الله،

ستیاف ماءنسی یغ هیدوڤ ددنیا این، مڤیغینکن
عمور یغ قنچغ. عمور یغ دبرکتی دان دبری هدایة سرتا
توفیق درڤد الله سبحانه وتعالی اونتوق مڤرجاکن عبادة
دان عمل صالح. والاو باکایماناڤون اد کالان الله سبحانه
وتعالی ملتقکن کبرکتن عمور، ڤد عمور یغ ڤیندیق. تتاڤی
عبادة دان کباجیکن مریک باڤق، دبندیغکن دغن اورغ یغ
لنجوت اوسیاڤ.

سباکای چونتوه، امام الشافعی منیغکل دنیا کتیک
برعمور 54 تاهون، امام الغزالی منیغکل دنیا دالم اوسیا
55 تاهون. سمنتارا امام النووی، منیغکل دباوه عمور لیم
ڤولوهن. اکن تتاڤی مریک تله داقت ملاکوکن باڤق
کباجیکن کران کبرکتن عمور مریک.

سسوڤگوهش هیدوڤ ددنیا این هاپاله سمنتارا، اخیره
جوا تمثت یغ ککل ابادی. بیلا سڤمڤای ماساڤ کما تین اکن



مندافتکن کیت. سباکایمان فرمان الله سبحانه وتعالی
دالم سورة النساء اية 78:

أَيْنَمَا تَكُونُوا يُدْرِككُمُ الْمَوْتُ وَلَوْ كُنْتُمْ فِي بُرُوجٍ مُّشِيدَةٍ

"دمان جوا کامو برادا، موت اکن منداقتکن کامو (بیلا
سمفای اجل) سکالی قون کامو برادا دالم بینتیغ ۲ یغ
تیغکی لاکي کوکوه."

اولیه ایت، کیت فرلو بیسیقکن دالم هاتی، افاکه
کیت سوده ممبوات فرسدیاعن اونتوق مٹهادثی هاری
اخیره؟

مسلمین یغ مولیا،

برشوکورله کیت کحضرات الله سبحانه وتعالی کران
دکورنیاکن کصیحتن یغ بائیق اونتوق ممبولیهکن برعبادة
دغن سمفورنا. قنتیغش کصیحتن، سباکایمان کات امام
الغزالی کتیک مناصیحتکن موریدش: "ماتی ایت اد کالاش
داتغ دغن سرتا مرتا. اندای کات ماتی تیدق داتغ دغن
سرتا مرتا، ساکیت اکن داتغ دغن سرتا مرتا. افابیلا اندا
ساکیت، نسچای اندا تیدق اکن بردای-اوقای لاکي اونتوق



مثرجاکن عملن ۲ صالح، سدڱکن عملن صالح ایت
اداله بكل اخیره."

اولیه ایت، کسمقتن هیدوف این هندقش دمنفعتکن
سڱنوهش. تراوتما اوسیا مودا، هندقله دگوناکن اونتوق
منچاقای صفة ۲ مولیا، منمبه علمو، ممقراولیه کدودوقن
یغ تیغکی دالم اوروسن اگام دان سآومقاماش. کران اقبیلا
سمقاي اوسیا توا، بادن لمه امت سوکر منونایکن عبادة،
تراوتام عبادة صلاة، قواسا بولن رمضان دان عبادة حاج.
مسلمین یغ برهباکیا،

مپنتوه تنتغ هرتا، تنتوله منجوروس کقد عملن
مغینفاقکنش کجالن الله سبحانه وتعالی. فرمان الله
سبحانه وتعالی دالم سورة الحديد ایه 7:

ءَامِنُوا بِاللّٰهِ وَرَسُوْلِهِۦ ۚ وَاَنْفِقُوْا مِمَّا جَعَلَكُمْ مُّسْتَخْلَفِيْنَ فِيْهِ
فَالَّذِيْنَ ءَامَنُوْا مِنْكُمْ وَاَنْفَقُوْا لَهُمْ اَجْرٌ كَبِيْرٌ ﴿٧﴾

"برایمانله کامو کقد الله دان رسولش، دان بلنجاکنله
(قد جالن کباجیکن) سبهاکین دری هرتا بندا (قمبرین الله)
یغ دجادیکنش کامو مڱواساءیش سبباکای واکیل. مک اورغ ۲
یغ برایمان دانتارا کامو سرتا مریک ممبلنجاکن (سبهاکین



دري هرتا ايت قد جالن الله)، مريک تتف براوليه قهالا يغ
بسر."

سبنرث، هرتا يغ کيت ميليکي قد حقيقتن اداله ميليقي
الله سبحانه وتعالى. اوليه ايت، هندقله کيت انفاقکن
سهاکينش، اونتوق ممبنتو فقير ميسکين، مپنتوني انق
يتيم، مپومبغ اونتوق کمصلحتن اومه. لبيه ۲ لاکي کيت
انفاقکنله سباکاي برواقف، کران کنجرن قهالان برتروسن
والاوقون کيت تله منيغکل دنيا.

مسلمين يغ درحمتي الله،

سوده منجادي لومره عالم، ستياف مائسي ايغينکن
هيدوف ميواه، سنتياس مودا دان صيحت. نامون قرلو
دأیغت، لاغيت تيدق سلالوڠ چره. سمقاي ماسان
کميواهن موغکين برکورغ، اوسيا سماکين لنجوت، بادن
عذور، دان ايغتن برکورغن. جوسترو، جاغنله کيت
ترقداي دغن گوداغن نفسو يغ ملالایکن کيت اونتوق
برعبادة. دمیکين جوک ماس لاقع اداله سواتو نعمت الله
يغ تيدق کورغ فنتيغش اونتوق کيت منفعتکن. عبادة يغ
تله ترتيغکل سفرتي صلاة ۲ فرض دان قواسا قد بولن



رمضان بوليه كيت قضاء. ستروسن ممقربايقنن ذيكير
دان برتوبه كقد الله سبحانه وتعالى.

امام الشافعي رحمه الله ستله منچاقاي عمور امقت
قولوه تاهون، مولا برجالن برتوڠكت. اقابيلادتاڠ سببڠ،
بلياو بركات، بيارله اكو سنتياس ايغت، بهاوا اكو كيني
سدغ برجالن منوجواخيرة."

دميكن امام الشافعي مغيغتكن ديريش سوقاي تيدق
لوقا ساعت كماتين دان مغمادڠي هاري اخيرة.
حاضيرين يغ دكاسيهي الله سكالين،

باكي مغاخيري خطبة اين، داقت كيت سيمقولكن
ببراف فغاڠرن، انتاراڠ.

1. اومت اسلام هندقله برايمان دغن يقين بهاوا
كهيدوقن ددنيا اين هاش سمنتارا دان اخيرة جوا تمقت يغ
ككل ابادي.

2. اومت اسلام هندقله مغمركاءي نعمت اوسيا يغ
لنجوت، كصيحتن، هرتا دان ماس لافغ دغن برعبادة.



3. اومت اسلام هندقله بيجق مڠوروس ماس دغن
سباءيقن اكر تيدق ترلاي درقد منطاعتي قرينته الله
سبحانه وتعالى.

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ
وَالْعَصْرِ ﴿١﴾ إِنَّ الْإِنْسَانَ لَفِي خُسْرٍ ﴿٢﴾ إِلَّا الَّذِينَ ءَامَنُوا
وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَتَوَاصَوْا بِالْحَقِّ وَتَوَاصَوْا بِالصَّبْرِ ﴿٣﴾

"دمي ماس! سسوغكوهن ماعنسي ايت دالم كروكين.
كچوالي اورغ ۲ يڠ برايمان دان برعمل صالح، دان مريك
قولا برقسن-قسن دغن كبرن سرتا برقسن-قسن دغن
صبر."

(العصر: 1-3).

بَارِكْ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ فِي الْقُرْآنِ الْعَظِيمِ، وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ
بِمَا فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ وَتَقَبَّلْ مِنِّي وَمِنْكُمْ
تِلَاوَتَهُ، إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ.
أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ وَلِسَائِرِ
الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ، فَاسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ



خطبة كدوا

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي جَعَلَنَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ، وَرَزَقَنَا مِنَ الطَّيِّبَاتِ.
أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ
مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اَللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا
مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ
الدِّينِ. أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ، أُوصِيكُمْ وَإِيَّايَ
بِتَقْوَى اللَّهِ فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

حاضيرين يڠ برهاكيا،

ماريله كيت برساتو اتس داسر عقيدة اسلام يڠ قستي
دان دسيمقول ماتي. برساتو دالم اف جوا سيتواسي،
برساتو تكوه مغمادثي فرسكيترن دان انچمن موسوه يڠ
ترغ دان ترسليندوغ. برساتو اومت اسلام اداله كقواتن
قاليع داسر كاره قمبيناءن خير أمة (اومت تريباءيق). اومت
اسلام برحق اونتوق بريذا قنداقت، اف لائي دالم
سوءال اوروسن دنياوي، نامون اومت اسلام هندقله
تروس برساتو دالم فِكْرَة دان كفهمن مغيكوت كارييس
رنتس كلمة لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، فرينسيث ۲ فنكسن القرءان
دان الحديث سرتا فرينسيث فرساوداراعن اسلام يڠ
كوكوه.



دالم اوسها كيت مموتوسكن رنتاين كوفيد-19 اين، ستياف جماعة دمينا تروس برديسيقلين دان واجب مما توهي قروسيدور او قراسي ستندرد (Prosedur Operasi Standard) (SOP) يغ تله دتتكن اوليه فيق JAIS خصوصه مغمبيل وضوء ترليه دهولو سبلوم داتغ كمسجد اتاو سوراو، ممباوا سجاده ماسيغ ٢، مماكاي قليتوف موك (face mask) كتيك حاضير دمسجد دان سوراو سرتا مغممك فنجارقن فيزيكل. باكي مريك يغ تيدق صيحت اداله دلارغ سام سكالو اونتوق ملقساناكن صلاة دمسجد دان سوراو.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ، إِنَّكَ سَمِيعٌ قَرِيبٌ مُجِيبُ الدَّعَوَاتِ وَيَا قَاضِيَ الْحَاجَاتِ. اللَّهُمَّ إِنَّا نَسْأَلُكَ وَنَتَوَسَّلُ إِلَيْكَ بِنَبِيِّكَ الْأَمِينِ، وَنَسْأَلُكَ بِأَسْمَائِكَ الْحُسْنَى، وَصِفَاتِكَ الْعُظْمَى، أَنْ تَحْفَظَ بَعَيْنِ عِنَايَتِكَ الرَّبَّانِيَّةِ، وَبِحِفْظِ وَقَايَتِكَ الصَّمَدَانِيَّةِ، جَلَالَةَ مَلِكِنَا الْمُعْظَمِ، سُلْطَانَ سَلَغُورِ، سُلْطَانَ شَرَفِ الدِّينِ ادريس شاه الحاج، ابن المرحوم سُلْطَانَ صَلَاحِ الدِّينِ عبد العزيز شاه الحاج. اللَّهُمَّ أَدِمِ الْعُونَ وَالْهِدَايَةَ وَالتَّوْفِيقَ،



وَالصِّحَّةَ وَالسَّلَامَةَ مِنْكَ، لَوْلِيَّ عَهْدِ سِلاَعُورِ، تَعَكُّو أَمِيرَ شَاهِ،
إِبْنِ السُّلْطَانِ شَرْفِ الدِّينِ ادریس شاه الحاج، فِي أَمْنٍ
وَصَلَاحٍ وَعَافِيَةٍ بِمَنْكَ وَكَرَمِكَ يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ. اَللّٰهُمَّ
أَطِلْ عُمْرَهُمَا، مُصْلِحِينَ لِلْمُوظَّفِينَ وَالرَّعِيَّةِ وَالْبِلَادِ، وَبَلِّغْ
مَقاصِدَهُمَا لِطَرِيقِ الْهُدَى وَالرَّشَادِ.

يا الله، اغكاوله توهن يغ مها بركواس، كامى برشكور
كحضرتمو يغ تله مغيرنياكن كامى رحمة دان كبركتن كقد
نكري اين يغ تروس سجهترا دان ماجو، سرتا رعيتش برساتو
قادو، دباوه ناءوغن دان قيمقين راج كامى سباكاي كتوا
اكام إسلام دنكري اين.

يا الله، ليندوغيله كامى درقد بالا بنچان دان وابق
فياكيت سقرتي كوفيد-19.

اَللّٰهُمَّ يَا دَافِعَ الْبَلَاءِ، اِدْفَعْ عَنَّا هَذَا الْوَبَاءَ وَالْبَلَاءَ وَالْمَرَضَ
وَالشَّدَائِدَ وَالْمِحْنَ، بِلُطْفِكَ يَا لَطِيفُ إِنَّكَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ
قَدِيرٌ وَبِالْإِجَابَةِ جَدِيرٌ.

رَبَّنَا هَبْ لَنَا مِنْ أَزْوَاجِنَا وَذُرِّيَّاتِنَا قُرَّةَ أَعْيُنٍ وَاجْعَلْنَا لِلْمُتَّقِينَ إِمَامًا.
رَبَّنَا ءَاتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ.



عِبَادَ اللَّهِ، إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَايِ ذِي الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَىٰ
عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴿٩٠﴾
فَاذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ وَاشْكُرُواهُ عَلَىٰ نِعَمِهِ يَزِدْكُمْ،
وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا
تَصْنَعُونَ.
